



FLIR - MODÈLE MR176

HYGROMÈTRE D'IMAGERIE PLUS avec IGM™

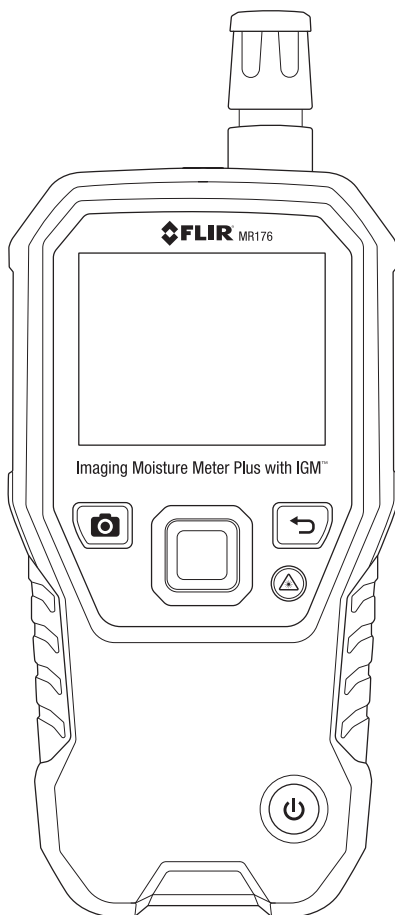


Table des matières

1. CLAUSES DE RESPONSABILITE	4
1.1 Droits d'auteur	4
1.2 Assurance de qualité	4
1.3 Documentation	4
1.4 Mise au rebut des déchets électroniques	4
2. SECURITE	5
2.1 Quelques remarques liées à la sécurité	5
2.2 Sécurité du laser	5
3. INTRODUCTION	6
3.1 Caractéristiques principales	7
4. DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET DES ICONES DU MENU	8
4.1 Présentation des différentes pièces du mètre	8
4.2 Boutons de commande	9
4.3 Structure et présentation du menu	10
5. MODE OPERATOIRE	12
5.1 Mise sous tension du mètre	12
5.1.1 Mise hors tension automatique (APO)	12
5.2 Mesures de l'humidité	12
5.2.1 Présentation des différents modes de mesure de l'humidité	12
5.2.2 Présentation des différents affichages de mesure de l'humidité	13
5.2.3 Les différents modes IMAGE	14
5.2.4 Les différents modes HUMIDITÉ	15
5.2.5 Mesurer avec le capteur d'humidité intégré (sans contact)	16
5.2.6 Mesures d'humidité avec la sonde à broche externe	17
5.2.7 Mesures d'humidité avec le mode référence	17

5.3 Imageur thermique (IR)	18
5.4 Verrouiller/Déverrouiller le mode de mise à l'échelle automatique de la palette 19	
5.5 Capture d'écran et maintien	20
5.6 Indicateur de stabilité environnemental progressif	21
5.7 Fonction 'combinaison' : Enregistrer une image thermique avec la mesure d'humidité sans contact	22
5.8 Seuil d'alarme d'humidité supérieur	23
5.9 Menu PARAMÈTRES	23

6. ENTRETIEN 26

6.1 Nettoyage	26
6.2 Mise en charge de la batterie	26
6.2.1 Mise au rebut des déchets électroniques	26
6.3 Mise à jour du microprogramme du MR176	27

7. SPECIFICATIONS 28

8. SUPPORT TECHNIQUE 31

9. GROUPE DE MATERIAUX 32

9.1 Dénominations communes des bois (BS888/589:1973) avec numéros de groupe du MR176	32
9.2 Dénominations botaniques des bois avec numéros de groupe du programme MR176	34
9.3 Tableau du pourcentage d'équivalent d'humidité du bois EHB (pourcentage d'équivalent d'humidité du bois)	36

10. GARANTIE 37

10.1 Test et mesure FLIR, garantie limitée de 2 ans/10 ans	37
--	----

1. Clauses de responsabilité

1.1 Droits d'auteur

© 2015, FLIR Systems, Inc. Tous droits réservés dans le monde entier. Aucune partie du logiciel, y compris le code source, ne peut être reproduite, transmise, transcrite ou traduite en aucune langue ou langage informatique, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électroniques, magnétiques, optiques, manuel ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de FLIR Systems.

La documentation ne doit pas être, en tout ou en partie, copiée, photocopiée, reproduite, traduite ou transmise sur un support électronique ou sous une forme lisible par des machines sans le consentement écrit préalable de FLIR Systems.

Les noms et marques figurant sur les produits cités dans le présent document sont des marques déposées ou des marques commerciales de FLIR Systems et/ou de ses filiales enregistrées. Toutes les autres marques, noms commerciaux ou noms de sociétés mentionnés dans ce document sont utilisées dans le seul but d'identification et appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

1.2 Assurance de qualité

Le système de gestion de qualité en vertu duquel ces produits sont développés et fabriqués a été certifié selon la norme ISO 9001.

FLIR Systems s'engage dans une politique de développement continu ; nous nous réservons par conséquent le droit d'apporter des modifications et des améliorations sur nos produits sans préavis.

1.3 Documentation

Afin d'accéder aux dernières versions des manuels et des notifications, vous pouvez vous rendre sur l'onglet de téléchargement disponible à l'adresse suivante : <http://support.flir.com>. Vous pourrez vous inscrire en ligne en seulement quelques minutes. Dans la zone de téléchargement, vous trouverez également les dernières versions des manuels de nos autres produits, de même que les manuels de nos produits anciens ou obsolètes.

1.4 Mise au rebut des déchets électroniques



Comme pour la plupart des produits électroniques, cet équipement doit être mis au rebut de manière à respecter l'environnement et conformément à la réglementation en vigueur relative aux déchets électroniques.

Veuillez contacter votre représentant FLIR Systems pour obtenir de plus amples informations à ce sujet.

2. Sécurité

2.1 Quelques remarques liées à la sécurité

- Avant d'utiliser l'unité, il est important de lire, comprendre et suivre toutes les instructions, dangers présents, avertissements, précautions et remarques.
- FLIR Systems se réserve le droit de cesser la production de modèles, pièces ou accessoires, ainsi que d'autres éléments, ou de modifier les spécifications à tout moment et sans préavis.

2.2 Sécurité du laser



Avertissements

- Évitez de fixer directement le faisceau laser. Le faisceau laser peut causer une irritation des yeux.



3. Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi l'hygromètre d'imagerie MR176 de FLIR. Le MR176 intègre une technologie d'imagerie thermique haute qualité offrant la mesure et la détection d'humidité les plus performantes de leur catégorie. Le MR176 intègre un capteur d'humidité sans contact interne, une sonde d'humidité à broche externe (MR02) et un capteur de température et d'humidité relative (MR01) qui permet la mesure du point de rosée, de la pression de vapeur, et le rapport de mélange en plus de la mesure de la température de l'air et de l'humidité relative.

Équipé de la technologie **de mesure à guidage infrarouge** (IGM™), le MR176 permet de rapidement scanner et cibler des problèmes d'humidité, il guide visuellement l'utilisateur vers l'endroit précis où il est possible de réaliser une mesure fiable et facile à analyser. Avec le MR176, il est possible d'enregistrer des mesures et des images pour les transférer par la suite sur un PC ; des rapports peuvent être générés avec des outils FLIR pour PC. Visualisez le site Internet www.flir.com/test pour connaître tous les accessoires de cette unité. Cet appareil est livré entièrement testé et calibré et, sous réserve d'une utilisation adéquate, vous pourrez l'utiliser pendant de nombreuses années en toute fiabilité.

Veuillez enregistrer votre FLIR MR176 dans les 60 jours suivant la date d'achat afin de prolonger la garantie, rendez-vous à l'adresse : www.flir.com/testwarranty

3.1 Caractéristiques principales

- Un microbolomètre FLIR Lepton® (FPA) avec obturateur intégré délivre l'imagerie thermique la meilleure de sa catégorie.
- Scannage rapide de l'humidité à l'aide du capteur d'humidité sans contact interne
- Une sonde à broche externe (incluse) pour mesurer l'humidité résistive
- Possibilité de mesurer la température de l'air et l'humidité relative depuis le capteur remplaçable sur le terrain
- Le mode IGM personnalisé permet à l'utilisateur de sélectionner les mesures (humidité et psychrométrie) à afficher avec l'image infrarouge.
- Le mode Humidité IGM affiche simultanément l'image thermique et la mesure de l'humidité sur un écran unique.
- Le mode Psychrométrie affiche la température ambiante de l'air, l'humidité relative (% d'HR), le point de rosée, le rapport de mélange et la pression de vapeur sur un écran unique.
- Le mode humidité affiche les mesures effectuées avec ou sans sonde en employant un affichage à grands chiffres et un graphique à barres couleur.
- Le verrouillage de l'échelle ajoute de la précision au scannage de l'image thermique.
- Capturez, visualisez et supprimez des images thermiques et des mesures.
- Un choix de neuf (9) groupes de matériaux est disponible pour les mesures à effectuer avec une sonde.
- Une alarme d'humidité élevée avec alarmes visuelles de couleur et sonores.
- Le pointeur laser et le réticule permettent de cibler des anomalies détectées sur l'image thermique.
- Un écran couleur facile à lire, avec une interface graphique intuitive et des infobulles dans la langue locale.
- Gestion de fichiers, visualisation d'images et génération de rapports avec les outils pour PC de FLIR à utiliser avec le câble USB
- Une batterie rechargeable intégrée, avec recharge par chargeur USB modulable

Enregistrez le produit pour prolonger sa garantie : www.Flir.com/testwarranty

4. Description de l'appareil et des icônes du menu

4.1 Présentation des différentes pièces du mètre

1. Capteur de température et d'humidité relative (MR01)
2. Affichage graphique couleur
3. Bouton de capture d'écran
4. Quatre (4) boutons de navigation (anneau)
5. Bouton de sélection (au centre)
6. Bouton Retour
7. Pointeur laser / Bouton Réticule
8. Bouton alimentation
9. Connecteur USB, connecteur pour sonde externe, et témoin de charge de la batterie (DEL)
10. Lentille du pointeur laser (au dos de l'unité)
11. Lentille d'imagerie thermique (au dos de l'unité)
12. Capteur d'humidité sans contact interne (dos de l'unité)
13. Port Micro USB (partie inférieure de l'unité)
14. Connecteur pour sonde externe (partie inférieure de l'unité)
15. Témoin de charge de la batterie (partie inférieure de l'unité)

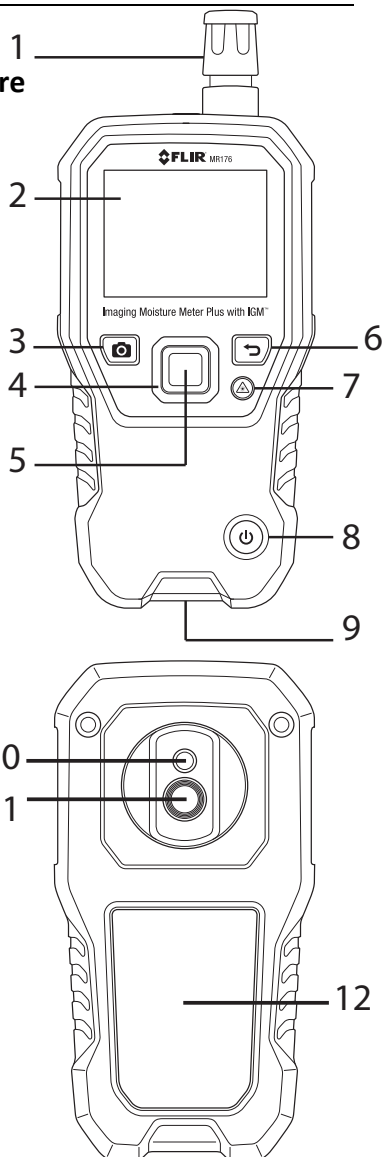







Fig. 4-1 Description du mètre

4.2 Boutons de commande

	<p>Bouton de capture d'image : Appuyez sur ce bouton pour enregistrer une 'capture d'écran'. Reportez-vous à la section 5.5 <i>Capture d'écran et Maintien</i> pour savoir tous les détails.</p>
	<p>Bouton Retour Appuyez sur ce bouton pour déplacer le curseur vers l'arrière ou pour revenir à l'écran précédent.</p>
	<p>Appuyez sur ce bouton pour activer le pointeur laser/afficher le réticule sous les modes d'imagerie thermique.</p>
	<p>Appuyez sur ce bouton pour mettre le mètre sous tension. Pressez et maintenez le bouton enfoncé pour mettre le mètre hors tension.</p>
	<p>Appuyez sur le bouton Sélection (au centre) pour accéder au menu principal. Utilisez ce bouton pour sélectionner des éléments du menu. Utilisez les quatre boutons de navigation (anneau) pour déplacer le curseur vers le haut/bas ou la gauche/droite.</p>

4.3 Structure et présentation du menu

La structure du menu est illustrée ci-dessous, les éléments du menu sont présentés en détail dans les sections suivantes de ce manuel d'utilisation. Le bouton Sélection central et les quatre (4) boutons de navigation permettent d'accéder et de programmer les modes de fonctionnement disponibles dans les menus. Reportez-vous à la Fig. 4-2.

Les icônes 1 à 5 de la Fig. 4-2 composent le **Menu principal**. Appuyez sur le bouton Sélection pour ouvrir le menu principal :

1. Visualisation d'images : pour visualiser et supprimer des images thermiques infrarouge.
2. Modes d'image (éléments 10 à 14) : Infrarouge, IGM personnalisé, Humidité IGM, Psychrométrie, Humidité
3. Modes Humidité : Groupes de matériaux, Mode avec broche, Mode sans contact, Définition de référence
4. Verrouiller/Déverrouiller la mise à l'échelle automatique de la palette : Sélectionnez l'option Verrouiller pour ajuster la palette de couleurs à une application définie (reportez-vous à la section 5.4 *Verrouiller/Déverrouiller le mode de mise à l'échelle automatique de la palette* pour davantage de détails). Sélectionnez l'option Déverrouiller pour effectuer une mise à l'échelle automatique normale.
5. Option Paramètres : Langue, Configurer le mode IGM personnalisé, Palette, Alarme de limite supérieure, Mise hors tension automatique, Unités de température, Date et heure, Écran des coordonnées de contact et Écran d'informations sur le mètre.

Les icônes 6 à 9 de la Fig. 4-2 sont disponibles dans le **Menu du mode Humidité**. Appuyez sur l'icône 3 pour afficher ces modes Humidité. Un point bleu s'affiche à gauche de l'icône de mesure avec sonde (7) ou de l'icône de mesure sans contact (8), selon le mode sélectionné.

6. Groupe de matériaux : Pour le mode avec broche, sélectionnez le matériau en cours de test (groupes 1 à 9). Consultez la section 9 pour obtenir la liste des groupes de matériaux et de bois.
7. Mode avec contact : Sélectionnez ce mode lorsque vous utilisez une sonde d'humidité à broche externe.
8. Mode sans contact : Sélectionnez ce mode lorsque vous utilisez le capteur d'humidité intégré (arrière).
9. Définition de référence : Sélectionnez ce mode pour enregistrer la mesure actuelle en tant que valeur de référence. Uniquement pour le mode sans contact.

Les icônes 10 à 14 de la Fig. 4-2 sont disponibles dans le **Menu du mode Image**. Appuyez sur l'icône 2 pour afficher le menu du mode Image.

10. Infrarouge (afficher l'image thermique uniquement)
11. IGM personnalisé (afficher l'image thermique + les calculs psychrométriques sélectionnés)
12. Humidité IGM (afficher l'image thermique + la mesure d'humidité)
13. Humidité + calculs psychrométriques (affichage de la température de l'air, du % d'humidité relative, du point de rosée, du rapport de mélange et de la pression de vapeur).
14. Humidité (mesure avec chiffres + graphique à barres avec alarme, groupe de matériaux et valeurs relatives)

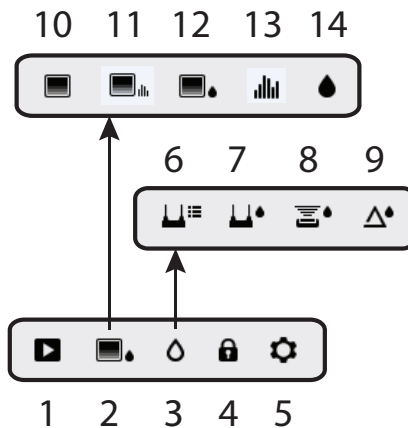



Fig. 4-2 Icônes du menu


5. Mode opératoire

Remarque importante : Veuillez charger la batterie du mètre avant la première utilisation. Davantage d'instructions sur la mise en charge de la batterie sont fournies à la Section 6.2.

5.1 Mise sous tension du mètre

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour mettre l'appareil sous tension.
2. Pressez et maintenez le bouton d'alimentation pendant plus d'une seconde pour éteindre le mètre.
3. Lorsque l'indicateur de charge de la batterie indique que la charge est faible ou lorsqu'il vous est impossible de mettre en marche le mètre, chargez la batterie. Reportez-vous à la section 6.2 *Mise en charge de la batterie*. L'indicateur de charge de la batterie est visible dans le Menu principal (appuyez sur le bouton Sélection central pour accéder au menu principal).
4. Assurez-vous d'entièrement charger la batterie avant utilisation.

5.1.1 Mise hors tension automatique (APO)

Le mètre se met automatiquement hors tension au bout d'une période d'inactivité. Appuyez sur un bouton pour réinitialiser la minuterie d'extinction automatique. Pour désactiver la mise hors tension automatique ou pour modifier la durée de mise hors tension automatique, utilisez le mode Paramètres , qui est accessible depuis le Menu principal. La durée par défaut de la minuterie est de 20 minutes.

5.2 Mesures de l'humidité

5.2.1 Présentation des différents modes de mesure de l'humidité

Les mesures d'humidité peuvent être effectuées à l'aide du capteur d'humidité sans contact intégré (partie arrière du mètre), ou à l'aide de la sonde d'humidité externe. Une sonde avec broche standard est incluse, elle se connecte directement au MR176 via le connecteur situé sur la partie inférieure du mètre. D'autres sondes externes sont disponibles, veuillez vous rendre à l'adresse www.flir.com/test pour plus de détails.

REMARQUE : Les objets situés à proximité du capteur d'humidité intégré (situé à l'arrière de l'unité) affecteront la mesure affichée, maintenez mains et doigts à l'écart du capteur lors de la prise de mesure.

Le capteur d'humidité intégré peut détecter l'humidité jusqu'à une profondeur d'environ 19 mm (0,75 pouce). La profondeur réelle varie selon la quantité d'humidité, la matériau à tester, la rugosité de la surface et d'autres facteurs.

Les mesures d'humidité s'affichent à l'écran (chiffres + graphique à barres) en mode Humidité uniquement ou en petits chiffres (dans le coin supérieur gauche de l'écran) en mode IGM personnalisé et Humidité IGM. Reportez-vous à la Fig. 5-1. Les mesures sans contact sont mises

à l'échelle de manière 'relative' (de 0 à 100). Les mesures avec sonde sont représentées en termes de % de TH (teneur en humidité) pour le bois et % de EUB (équivalent d'humidité du bois) pour les matériaux autres que le bois ; d'autres informations sont fournies à la Section 5.2.6 *Mesures d'humidité avec la sonde à broche externe* et dans les spécifications.

Les mesures de l'humidité sont détaillées dans les sections suivantes. Assurez-vous de sélectionner le Mode avec broche ou le Mode sans contact dans le menu Humidité afin de faire correspondre le type de mesure.

5.2.2 Présentation des différents affichages de mesure de l'humidité

Trois modes d'affichage des mesures d'humidité sont disponibles, reportez-vous aux Figures 5-1 (a) à (c) pour une description détaillée de chaque mode. Pour accéder aux modes présentés ci-dessous, appuyez sur le bouton Sélection après avoir navigué sur l'icône du mode Image


 du menu principal. Ensuite, utilisez les boutons de navigation pour sélectionner le mode désiré, appuyez à nouveau sur le bouton Sélection pour confirmer.

Fig. 5-1(a) Mode Image de Humidité IGM 

1. Icône Relative et valeur de référence
2. Icône de l'alarme et limite de seuil d'alarme
3. Icône du mode (Mode sans contact sélectionné)
4. Mesure de l'humidité
5. Icône de pointeur laser
6. Réticule
7. Image thermique

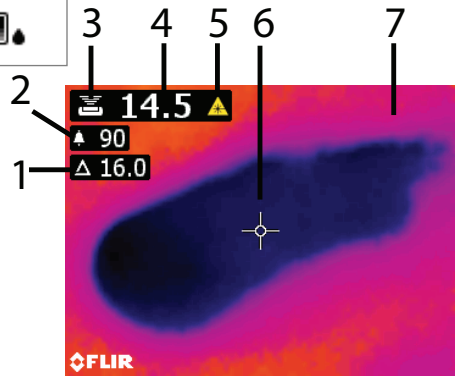

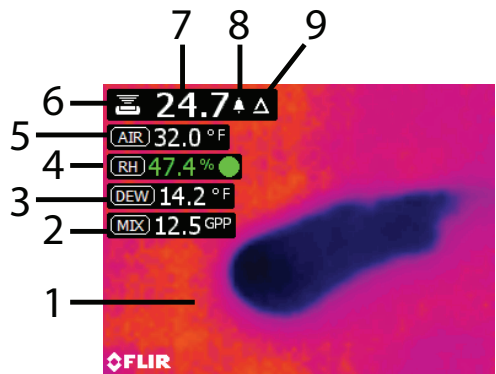


Fig. 5-1(a) Mode Image IGM personnalisé 

1. Image thermique
2. Rapport de mélange
3. Température du point de rosée
4. Humidité relative (point vert fixe + mesure affichée en vert lorsque celle-ci est stabilisée)



5. Lecture de la température de l'air

6. Icône du mode (Mode sans contact sélectionné)

7. Mesure de l'humidité

8. Icône d'alarme

9. Icône mode relatif

1. Mesure de l'humidité (numérique)
2. Mesure de l'humidité (graphique à barres) ; les barres sont affichées en bleu lorsque l'état d'alarme est inactif, les barres s'affichent en rouge lorsque l'état d'alarme est actif.

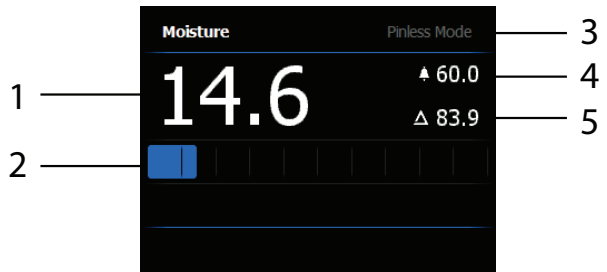


Fig. 5-1(c) Mode Humidité uniquement

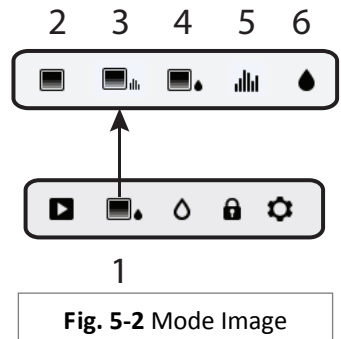
3. Mode Humidité sélectionné

4. Seuil de déclenchement d'alarme d'humidité élevée (reportez-vous à la Section 5.8)

5. Valeur de référence définie (reportez-vous au mode Définition de référence des sections 5.2.3 et 5.2.6) ; Mode sans contact uniquement. Notez que sous le Mode avec broche, cette zone de l'écran affiche le groupe de matériaux/bois sélectionné. Accédez au mode humidité pour sélectionner le groupe de matériaux/bois.

5.2.3 Les différents modes IMAGE

Appuyez sur le bouton Sélection pour accéder au menu principal et sélectionner l'icône du mode IMAGE (1). Reportez-vous à la Fig. 5-2. Choisissez parmi le mode d'imagerie thermique infrarouge uniquement (2), le mode IGM personnalisé (3), le mode Humidité IGM (3), le mode Psychrométrie (4) ou le mode Humidité uniquement (4). Chaque mode est présenté ci-dessous.



1. Icône du mode Image du menu principal

2. Mode d'imagerie thermique infrarouge

uniquement

En mode Infrarouge, le mètre affiche uniquement l'image thermique infrarouge. Reportez-vous à la Fig. 5-7.

3. Mode IGM personnalisé

En mode IGM personnalisé, le mètre affiche l'image thermique infrarouge avec des

champs de mesure incrustés sur l'image : humidité, température de l'air, humidité relative, température du point de rosée, rapport de mélange et pression de vapeur. Dans le menu Paramètres, l'utilisateur peut choisir les paramètres à afficher. Reportez-vous à la Fig. 5-1(b).

4. Mode Humidité IGM

En mode Humidité IGM, le mètre affiche l'image thermique infrarouge et la mesure de l'humidité (coin supérieur gauche) et l'icône du mode avec broche ou sans contact (selon le mode sélectionné). Reportez-vous à la Fig. 5-1(a).

5. Mode Psychrométrique

En mode Psychrométrique, le mètre n'affiche pas l'image thermique infrarouge, il affiche les champs de mesure à l'exception de l'humidité (température de l'air, % d'humidité relative, température du point de rosée, rapport de mélange et pression de vapeur). Reportez-vous à la Fig. 5-3.

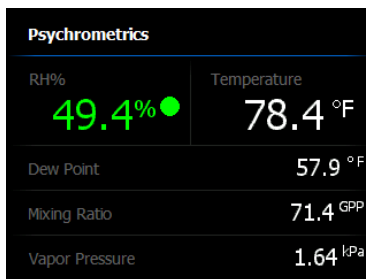


Fig. 5-3 Écran de mesure Psychrométrique

6. Mesure de l'humidité uniquement

En mode Mesure de l'humidité uniquement, le mètre n'affiche pas l'image thermique infrarouge, il affiche la mesure de l'humidité en chiffres et sous forme de graphique, reportez-vous à la Fig. 5-1(c).

5.2.4 Les différents modes HUMIDITÉ

Depuis le menu principal, sélectionnez l'icône du mode HUMIDITÉ (1). Reportez-vous à la Fig. 5-4. Choisissez ensuite un des quatre modes d'humidité (éléments 2, 3, 4 et 5) décrits ci-dessous.

1. Icône du mode Humidité du menu

principal 

2. GROUPE DE MATÉRIAUX

Sélectionnez le groupe de matériaux Bois correspondant le mieux au matériau à tester. Cela s'applique uniquement aux mesures effectuées avec la sonde à broche, utilisez les boutons de navigation pour faire défiler la liste de groupes de matériaux et utilisez le bouton Sélection pour choisir le groupe. Le groupe sélectionné est accompagnée d'un point bleu. Reportez-vous à l'annexe contenant la liste des groupes de matériaux et de bois de la Section 9.

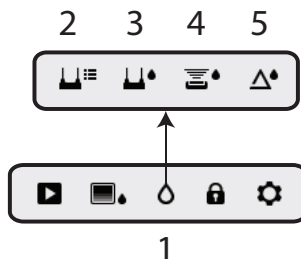


Fig. 5-4 Icônes du mode d'humidité

3. MODE AVEC BROCHE

Le mode Avec broche doit être sélectionné lorsque vous utilisez la sonde avec broche externe. Notez l'icône de broche (3) qui s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran.

4. MODE SANS CONTACT

Le mode Sans contact doit être sélectionné lorsque vous utilisez le capteur intégré. Notez l'icône sans contact (4) qui s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran.

5. MODE DÉFINITION DE RÉFÉRENCE

Le mode DÉFINITION DE RÉFÉRENCE permet de comparer la valeur affichée avec une mesure de référence enregistrée (reportez-vous à la Section 5.2.7 *Mode de référence*). Ce mode doit uniquement être sélectionné avec le capteur d'humidité intégré.

5.2.5 Mesurer avec le capteur d'humidité intégré (sans contact)

1. Suivez les instructions des sections 5.2.1 à 5.2.4 puis sélectionnez le mode sans contact.
2. Positionnez le capteur d'humidité interne (situé à l'arrière de l'unité) sur la surface du matériau à tester. Appliquez une légère pression afin de s'assurer que le capteur intégré repose à plat sur la surface du matériau à tester.
3. La mesure d'humidité relative s'affiche sur le coin supérieur gauche de l'écran principal (modes IGM personnalisé ou Humidité IGM) ou comme un graphique à barres avec chiffres (mode Humidité uniquement). Reportez-vous aux captures d'écran d'exemple de la Fig. 5-1.
4. Lors de la prise de mesures, maintenez les mains, les surfaces et les objets à l'écart de la zone du capteur d'humidité arrière.
5. Pour des résultats optimaux, levez le mètre de la surface à tester en vous positionnant entre deux points de mesure, ne déplacez pas le mètre sur une surface.

5.2.6 Mesures d'humidité avec la sonde à broche externe



1. Suivez les instructions des sections 5.2.1 à 5.2.4 puis sélectionnez Mode avec broche depuis les modes d'HUMIDITÉ.
2. Connectez la sonde avec broche externe au connecteur EXT situé sur la partie inférieure du mètre, (sous le capuchon de protection). Reportez-vous au site Internet de FLIR pour davantage d'informations sur les différents types de sondes d'humidité avec broche compatibles.
3. Sélectionnez le groupe de matériaux approprié de la manière décrite dans la section 5.2.4 (reportez-vous à la section 9 pour les annexes contenant les listes de matériaux).
Remarque : Utilisez le Groupe 9 pour les matériaux de construction.
4. Enfoncez les broches dans le matériau à tester.
5. La mesure d'humidité s'affiche sur le coin supérieur gauche (%) de l'écran principal (modes IGM personnalisé ou Humidité IGM) ou comme un graphique à barres avec chiffres (mode Humidité uniquement). Reportez-vous aux captures d'écran d'exemple de la Fig. 5-1.

Quelques remarques sur les mesures d'humidité avec la sonde à broche externe

Le MR176 affiche les mesures effectuées avec la sonde à broche externe dans la plage de 7 % à 30 %, selon le matériau en cours de test. Les mesures d'humidité inférieures à 6 % s'afficheront sous la valeur « 0 % ». La plage maximale spécifiée varie selon le point de saturation des fibres des variétés. Au-delà du point de saturation des fibres, la mesure peut uniquement être utilisée comme valeur de référence relative.

Pour de plus amples informations concernant la saturation des fibres, reportez-vous à la norme ASTM D7438. Pour davantage d'informations sur la précision de la mesure d'humidité avec broche, reportez-vous à la section 6 de ASTM D4444.

5.2.7 Mesures d'humidité avec le mode référence








1. Suivez les instructions des sections 5.2.1 à 5.2.4 puis sélectionnez DÉFINITION DE RÉFÉRENCE depuis les modes d'HUMIDITÉ. Ce mode est uniquement disponible lors de la mesure sans contact (capteur interne).
2. Lorsque le mode DÉFINITION DE RÉFÉRENCE est sélectionné, l'affichage est affecté des manières suivantes :
 - Mode Image de humidité IGM : Une nouvelle ligne s'affiche, celle-ci est précédée d'un symbole delta (triangle). Les chiffres suivant le symbole delta indiquent la valeur de référence (la mesure enregistrée lorsque le mode DÉFINITION DE RÉFÉRENCE est sélectionné).
 - Mode Image IGM personnalisé : Seule l'icône delta s'affiche sur l'écran IGM personnalisé, la valeur de référence ne s'affiche pas.
 - Mode Humidité uniquement : La valeur de référence et le symbole delta s'affichent sur le côté droit de l'écran, reportez-vous à l'écran d'exemple de la Fig. 5-1(c).
3. Toutes les mesures prises seront relatives à la valeur de référence. Par exemple, lorsque

la valeur de référence est '10' (représentant la zone la plus sèche du matériau en cours de test) et qu'une mesure de '50' est effectuée (dans une zone contenant davantage d'humidité), la ligne de mesure affichera '40' ($50 - 10 = 40$). Comme cela l'implique, ce mode est utile pour comparer des zones humides avec une référence de zone sèche.

4. Pour supprimer la valeur de référence et quitter ce mode : Retirez le mètre de la zone de test de manière à ce que le capteur ne soit plus en contact avec une surface et à l'écart de tout objet (maintenez vos mains à l'écart du capteur), appuyez ensuite à nouveau sur l'icône Définition de référence. La valeur de référence disparaît.

5.3 Imager thermique (IR)

L'imager thermique infrarouge est actif en mode infrarouge uniquement , en mode IGM personnalisé  , et en mode Humidité IGM  (peut être sélectionné depuis l'icône du mode IMAGE  sous le menu principal).

La lentille de l'imager thermique se trouve au dos du mètre. Placez la lentille face à la zone d'intérêt puis visualisez l'image sur l'écran du mètre.

Sélectionnez la palette d'affichage de l'affichage thermique infrarouge depuis le menu Paramètres. Sélectionnez une option parmi FER, ARC-EN-CIEL, GLACE ou NUANCES DE GRIS ; consultez les exemples de la Fig. 5-5.

Par exemple : la palette de couleurs GLACE présente des températures de couleurs chaudes vers froides, pour les images, est représentée par cette progression de palette de couleurs : blanc > gris > noir > bleu > blanc. Voir l'exemple de palette de couleurs ci-dessous dans la figure 5-5(c). Pour la palette GLACE, le côté droit de l'échelle présente les pixels les plus chauds de la trame, et le côté gauche présente les pixels les plus froids.

Fig. 5-5 Les palettes de couleur de l'image

Fig. 5-5(a) - PALETTE FER

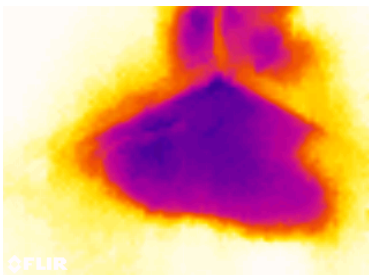


Fig. 5-5(b) - PALETTE ARC-EN-CIEL

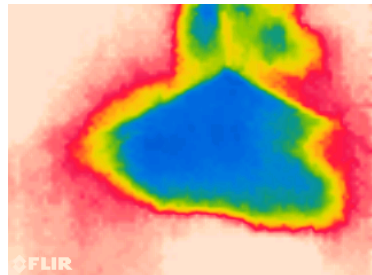


Fig. 5-5(c) - PALETTE GLACE

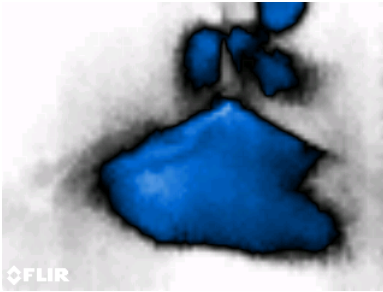
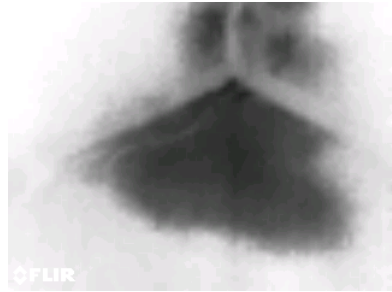


Fig. 5-5(d) - PALETTE NUANCES DE GRIS



Lorsque vous appuyez sur le bouton du pointeur laser et le maintenez enfoncé pour activer le pointeur laser, le réticule s'active également, cela permet une meilleur ciblage. Reportez-vous à la Fig. 5-6.

Notez que le laser est parfaitement aligné avec le réticule, cela permet de facilement identifier et cibler des objets et surfaces.

1. Icône Laser (pressez et maintenez enfoncé le bouton Laser pour activer ce mode).
2. Réticule (pressez et maintenez enfoncé le bouton Laser pour activer ce mode)
3. Image thermique infrarouge

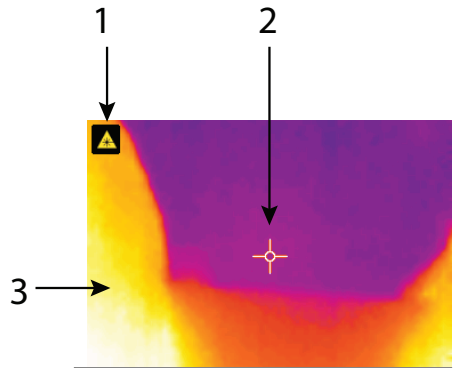


Fig. 5-6 Image thermique infrarouge

5.4 Verrouiller/Déverrouiller le mode de mise à l'échelle automatique de la palette

Remarque : Pour un résultat optimal, laissez le mètre préchauffer pendant 3 à 5 minutes avant d'utiliser cette fonction.

L'option de verrouillage/déverrouillage de la mise à l'échelle automatique de la palette permet d'ajuster la plage de la palette de couleurs pour une application définie. Par exemple, lorsque vous affichez des objets chauds et froids dans la même trame, la mise à l'échelle automatique de la palette de couleurs entraînera un étirement de la palette pour identifier toutes les températures. Cependant, cela peut entraîner la disparition des petites variations de température, car la différence entre deux couleurs peut augmenter de 1° à 10°. Dans ce cas, l'utilisateur peut choisir de verrouiller la mise à l'échelle avec uniquement les objets de moyennes ou faibles températures du cadre. Cela peut entraîner la saturation des objets chauds, mais fournira davantage de détails sur les objets froids qui intéressent l'utilisateur.

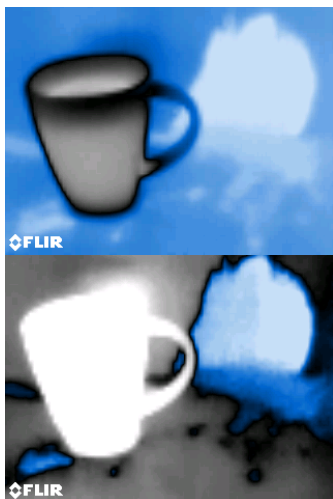




Fig. 5-7(a) Mise à l'échelle automatique de la palette déverrouillée

Fig. 5-7(b) Mise à l'échelle automatique de la palette verrouillée contre les objets chauds

Lorsque l'utilisateur souhaite restreindre la plage de couleurs et limiter aux couleurs près des températures froides, l'option Verrouiller/déverrouiller peut être définie sur 'Verrouiller', il n'y aura donc plus d'objets chauds sur la trame. Pour verrouiller la mise à l'échelle, appuyez sur le bouton Sélection pour accéder au menu principal, faites défiler l'affichage sur l'icône Verrouiller puis appuyez à nouveau sur le bouton Sélection pour permuter entre les modes Verrouiller et Déverrouiller. Il est nécessaire d'effectuer quelques essais et un réglage précis pour obtenir le meilleur contraste possible pour l'application.

5.5 Capture d'écran et maintien

Appuyer sur le bouton **Capture d'image**  permet de capturer l'affichage du mètre MR176. L'écran est maintenu (figé) pendant sept (7) secondes, jusqu'à ce qu'un fichier image s'affiche, indiquant que l'image a été sauvegardée. Durant la période de maintien de sept secondes, l'utilisateur peut inspecter l'image et appuyer sur le bouton Retour pour annuler ou appuyer sur le bouton Sélection/Capture pour enregistrer l'image.

Les images sont enregistrées au format bitmap (.bmp). Sur l'écran du MR176, vous pouvez afficher les images en utilisant l'icône Visualisation d'images  disponible dans le Menu principal. Vous pouvez ensuite faire défiler les images en utilisant les boutons directionnels Gauche et Droite.

Lors de la visualisation d'images, vous pouvez supprimer les images une par une en appuyant sur le bouton Sélection. Un invite s'affiche, il propose à l'utilisateur de 'Supprimer' ou d'Annuler l'opération. Choisissez 'Supprimer' pour supprimer l'image de manière définitive, choisissez 'Annuler' pour conserver l'image.

Vous pouvez également transférer les images vers un ordinateur ou un autre appareil compatible en utilisant le port USB du MR176 (partie inférieure du mètre, sous le capuchon de protection) et le câble USB fourni.

5.6 Indicateur de stabilité environnemental progressif

L'indicateur de stabilité environnementale progressif est utile pour déterminer lorsque les mesures d'humidité relative du MR176 ont été stabilisées. Cette fonctionnalité est notamment utile lorsqu'une série de mesures est prise dans une variété d'emplacements ayant des conditions environnementales diverses.

Le cercle situé près de la ligne de mesure du % d'HR (présentée à la Fig. 5-8) se remplit et devient vert lorsque la mesure d'humidité relative se stabilise. Pour la ligne 1 de la Fig. 5-8, l'indicateur est creux et indique que la mesure n'est pas stabilisée, la ligne 2 indique que la mesure est en cours de stabilisation, la ligne 3 indique que la mesure est entièrement stabilisée (cercle vert avant mesure de l'humidité relative en vert).

Notez que pour les endroits dont les conditions environnementales changent fréquemment, l'indicateur peut ne pas se remplir totalement et devenir vert, cela est normal. L'indicateur est disponible sous le mode IGM personnalisé, Humidité IGM et Psychrométrique.

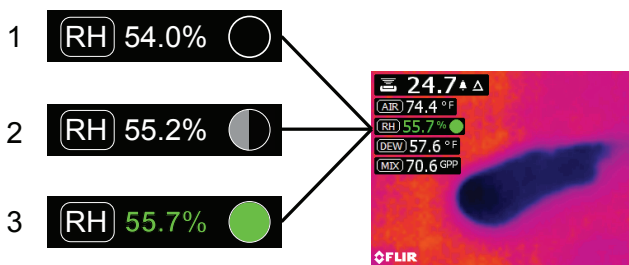


Fig. 5-8 Indicateur de stabilité environnemental progressif

5.7 Fonction 'combinaison' : Enregistrer une image thermique avec la mesure d'humidité sans contact

La fonction combinaison permet à l'utilisateur de 'figer' une image thermique et d'effectuer une mesure d'humidité, pour ensuite enregistrer l'image thermique et la mesure d'humidité sur une image unique (incrustation). L'image thermique 'figée', avec la mesure d'humidité continue affichée sur le même écran, peut être ensuite capturée comme expliqué dans la section 5.5 ci-dessus.

1. Accédez au mode d'image Humidité IGM ou IGM personnalisé (reportez-vous à la section 5.2.3 Mode Image).
2. Maintenez la pression sur le bouton capture jusqu'à ce que le réticule s'affiche et que le laser devienne visible (Fig. 5-9(a)).
3. Tout en continuant de maintenir le bouton capture enfoncé, pointez le laser sur le point de mesure.
4. Relâchez le bouton Capture. L'image est figée, mais la mesure d'humidité clignote et continue d'être mise à jour, celle-ci est en attente d'une mesure.
5. Effectuez la mesure et appuyez sur le bouton Sélection pour capturer (enregistrer) l'image ; notez que l'image inclura la mesure d'humidité ; reportez-vous à la Fig. 5-9(b).
6. Après la seconde de 7 secondes, un fichier image s'affiche à l'écran (FLIRxxxx.bmp), il indique que l'image a été enregistrée. Durant cette période, l'utilisateur appuie sur le bouton Retour pour annuler la capture d'image ou appuyer sur le bouton Sélection/Capture pour enregistrer l'image.

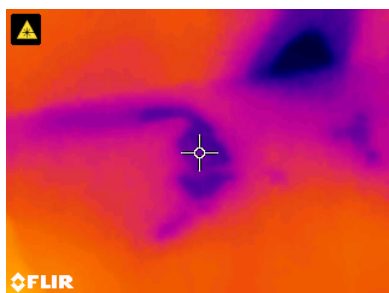


Fig. 5-9(a) Le laser et le réticule sont visibles, pointez le laser sur la surface de test.

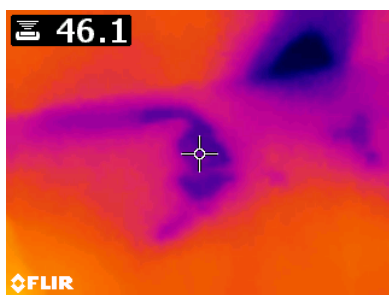




Fig. 5-9(b) Image sauvegardée avec zone cible et mesure d'humidité


5.8 Seuil d'alarme d'humidité supérieur

Le MR176 intègre une alarme d'humidité déclenchée par un signal sonore et visuel qui s'active lorsque la mesure d'humidité excède la limite supérieure programmée.

1. Appuyez sur le bouton Sélection pour ouvrir le menu principal.
2. Depuis le menu principal, sélectionnez le mode PARAMÈTRES .
3. Faites défiler l'affichage jusqu'à ALARME puis appuyez sur le bouton Sélection pour ouvrir le programmeur d'alarme.
4. Utilisez les boutons de navigation et Sélection pour commuter entre l'ACTIVATION et la DÉSACTIVATION de l'alarme et pour définir le seuil de 0 % à 100 %.
5. Appuyez sur le bouton Sélection pour revenir au mode PARAMÈTRES et enregistrer la valeur ou appuyez sur le bouton Retour pour annuler et revenir au mode de fonctionnement normal.
6. Lorsque l'alarme supérieure est définie sur ACTIVÉE, l'écran principal affiche l'icône de la cloche (affichée dans l'en-tête ci-dessous) et la valeur du seuil d'alarme supérieur (le mode IGM personnalisé constitue la seule exception, où l'alarme est affichée, mais pas la valeur de seuil d'alarme). Reportez-vous aux écrans d'exemple de la Fig. 5-1 (b et c).
7. Lorsque la mesure dépasse le seuil, la valeur de la mesure s'affiche en rouge et clignote. Notez qu'en mode Humidité uniquement, le graphique à barres devient rouge lorsque le seuil d'alarme est dépassé. Reportez-vous à l'exemple de la Fig. 5-1(c).
8. Pour désactiver l'alarme lorsque celle-ci retentit, appuyez sur le bouton Sélection puis sélectionnez PARAMÈTRES depuis le menu principal.

5.9 Menu PARAMÈTRES

Sélectionnez l'icône Paramètres  et appuyez sur le bouton Sélection pour accéder au menu PARAMÈTRES. Les options du menu Paramètres sont décrites ci-dessous :

1. **LANGUE.** Sélectionnez la langue souhaitée pour l'affichage du texte. Depuis le menu Paramètres, faites défiler l'affichage jusqu'à l'option **Langue** puis appuyez sur le bouton Sélection. La langue sélectionnée est accompagnée d'un point bleu sur le côté droit. Ensuite, utilisez les quatre boutons de navigation pour sélectionner la langue désirée, appuyez enfin sur le bouton de sélection pour confirmer. Lorsque vous confirmez en appuyant sur le bouton Sélection, le mètre revient au menu Paramètres, il affiche ensuite la nouvelle langue choisie. Appuyez à tout moment sur le bouton Retour  pour annuler la sélection de la langue et revenir au menu Paramètres.

Les 14 langues disponibles sont les suivantes : Anglais, Tchèque, Allemand, Espagnol, Français, Italien, Japonais, Coréen, Hollandais, Polonais, Portugais, Russe, Chinois et Finlandais.

2. **CONFIGURER LE MODE IGM PERSONNALISÉ.** Ce mode permet à l'utilisateur de choisir la(les) valeur(s) qui seront affichées dans le mode d'image IGM personnalisé. Depuis le menu PARAMÈTRES, faites défiler l'affichage jusqu'à l'option 'Configurer IGM

personnalisé' puis appuyez sur le bouton Sélection. Ensuite, utilisez les boutons de navigation pour sélectionner les valeurs, appuyez à nouveau sur le bouton Sélection pour sélectionner/désélectionner les valeurs de mesure. Les valeurs Humidité, Température, Humidité relative, Point de rosée, Rapport de mélange et Pression de vapeur peuvent être activées ou désactivées. Une fois le réglage terminé, utilisez le bouton Retour pour enregistrer les mesures sélectionnées et revenir au menu Paramètres.

3. **PALETTE.** Sélectionnez le thème de couleurs de votre choix pour les images thermiques infrarouges. Depuis le menu Paramètres, sélectionnez l'option Palette, utilisez le bouton Sélection pour permuter entre FER, ARC-EN-CIEL, GLACE et NUANCES DE GRIS. Reportez-vous à la Fig. 5-5 pour des exemples de palettes. Naviguez jusqu'à une autre option ou appuyez sur le bouton Retour pour quitter le menu Paramètres.
4. **ALARME.** Pour définir un seuil d'alarme supérieur. Depuis le menu paramètres, faites défiler l'affichage jusqu'à l'option **Alarme** puis appuyez sur le bouton Sélection. Utilisez les boutons directionnels haut/bas pour activer/désactiver l'alarme (MARCHE/ARRÊT). Utilisez les boutons de navigation gauche/droite pour sélectionner une valeur de seuil d'alarme ; utilisez les boutons de navigation haut/bas pour définir le seuil d'alarme supérieur. Reportez-vous à la section 5.8 pour davantage de détails sur l'alarme. L'alarme peut être utilisée sous les modes de fonctionnement Avec broche et Sans contact. Appuyez sur le bouton sélection pour enregistrer la valeur et revenir au menu PARAMÈTRES ou appuyez sur le bouton retour pour annuler et revenir au menu Paramètres.
5. **MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE.** À partir du menu PARAMÈTRES, faites défiler jusqu'à l'option **Mise hors tension automatique** puis utilisez le bouton Sélection pour sélectionner une option parmi 1 minute, 5 minutes, 20 minutes et DÉSACTIVÉE. Naviguez jusqu'à une autre option ou appuyez sur le bouton Retour pour quitter le menu Paramètres.

Les éléments suivants sont situés sur le 2^{nde} page du menu Paramètres ; utilisez les boutons de navigation pour effectuer un défilement vers le bas :

6. **UNITÉS.** Pour sélectionner les unités de température ou de rapport de mélange. Dans le menu Paramètres, faites défiler l'affichage jusqu'à UNITÉS puis utilisez le bouton Sélection pour commuter entre les unités degrés C, degrés F, GPP et g/kg. Une fois la sélection terminée, naviguez jusqu'à une autre option ou appuyez sur le bouton Retour pour quitter le menu Paramètres.
7. **DATE ET HEURE.** Depuis le menu PARAMÈTRES, faites défiler l'affichage jusqu'à l'option **Date et heure** puis appuyez sur le bouton Sélection. Utilisez les boutons de navigation gauche/droite pour sélectionner les champs AAAA, MM, JJ, HH : MM (de gauche à droite) et utilisez les boutons de navigation haut/bas pour modifier la valeur. Appuyez sur le bouton Sélection pour enregistrer la valeur et revenir au menu Paramètres ou appuyez sur le bouton Retour pour annuler et revenir au mode de fonctionnement normal.
8. **ÉCRAN D'AIDE.** Faites défiler l'affichage jusqu'à AIDE puis appuyez sur le bouton Sélection pour afficher les coordonnées de la société. Appuyez sur le bouton Retour pour revenir au menu Paramètres.
9. **INFORMATIONS SUR LE MÈTRE.** Depuis le menu PARAMÈTRES, faites défiler l'affichage sur **Informations sur le mètre** puis appuyez sur le bouton Sélection pour afficher le modèle, la version logicielle et la date du dernier calibrage. Appuyez sur le bouton Retour pour revenir au menu Paramètres.

6. Entretien

6.1 Nettoyage

Nettoyez le mètre à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux ; n'utilisez ni abrasifs ni solvants.

6.2 Mise en charge de la batterie

1. La batterie interne n'est pas remplaçable par l'utilisateur.
2. Veuillez charger la batterie du mètre avant la première utilisation.
3. Branchez le mètre à une prise de courant C.A. ou au port USB de l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni. Le port USB est situé sur la partie inférieure de l'appareil, sous le capuchon protecteur, près du connecteur pour sonde EXT.
4. Lorsque le mètre est en cours de charge, une diode bleue (partie inférieure du mètre, sous le capuchon protecteur) indique que la charge est en cours
5. Visualisez l'indicateur de charge de la batterie dans le coin supérieur gauche de l'écran de l'instrument lorsque un menu est actif.

6.2.1 Mise au rebut des déchets électroniques

Comme pour la plupart des produits électroniques, cet équipement doit être éliminé de manière à préserver l'environnement, et conformément aux règlements existants liés aux déchets de produits électroniques.

Contactez votre revendeur local FLIR Systems pour davantage de détails.

6.3 Mise à jour du microprogramme du MR176

Le microprogramme du MR176 peut être mis à jour sur le terrain par l'utilisateur, sans avoir à envoyer l'unité à un service de réparation. Pour toute assistance, l'utilisateur peut contacter un spécialiste FLIR (reportez-vous à la Section 8). Les mises à jour du microprogramme apportent des améliorations de performances, de nouvelles fonctionnalités et fonctions.

Les conditions suivantes sont requises pour pouvoir mettre à jour le micrologiciel :


- Accédez au site Internet où sont situés le(s) fichier(s) : <http://support.flir.com>
- Le MR176 à mettre à jour
- Les fichiers de mise à jour

Suivez les étapes ci-dessous :

1. Visitez support.flir.com pour vérifier la disponibilité de nouvelles mises à jour.
2. Sélectionnez l'onglet 'Téléchargements' puis sélectionnez 'Microprogrammes des instruments' (Test et mesure) depuis le menu déroulant.
3. Depuis le second menu déroulant, sélectionnez MR176.
4. Sélectionnez et téléchargez la mise à jour de microprogramme.
5. Mettez le mètre sous tension, puis connectez-le à votre ordinateur via USB.
6. Copiez le(s) fichier(s) de mise à jour dans le répertoire racine du lecteur du MR176 (par exemple : MR176_v1_962.hex).
7. Débranchez le mètre du port USB.
8. Maintenez enfoncée la touche Alimentation pendant une seconde pour éteindre le mètre.
9. Appuyez sur le bouton Alimentation pour mettre à nouveau en marche le mètre. L'écran doit rester noir; l'unité émettra deux bips pour indiquer le début de la mise à jour.
10. Au bout de 10 secondes, l'unité émet à nouveau un bip pour indiquer la fin de la mise à jour.
11. Appuyez sur le bouton Alimentation pour mettre en marche le mètre, la nouvelle version est effective.
12. En cas d'erreur, renouvellez la procédure. Si le problème persiste, veuillez contacter le service d'assistance technique FLIR.

7. Spécifications

Caractéristiques techniques

Écran graphique	QVGA (320 x 240 pixels) 2,3 pouces 64 000 couleurs TFT
Mémoire interne	4 Go ; capacité de stockage de 9 999 images
Format des images enregistrées	Bitmap (.bmp) avec incrustation des mesures
Alimentation	3,7 V, 3 000 mAh (2 batteries lithium-ion 1 500 mAh) ; rechargeable par câble USB
Autonomie de la batterie	18 heures d'utilisation continue, maximale
Mise hors tension automatique	Programmable : DÉSACTIVÉE, 1, 5 ou 20 minutes
Indicateur de batterie faible	 s'affiche dans l'écran du menu principal
Température de fonctionnement	0 à 50 °C (de 32 à 122 °F)
Température de stockage	-10 à 60 °C (de 14 à 140 °F)
Plage d'humidités de fonctionnement	≤ 90 %, de 0 à 30 °C (de 32 à 86 °F) ≤ 75 %, de 30 à 40 °C (de 86 à 104 °F) ≤ 45 %, de 40 à 50°C (de 104 à 122°F)
Plage d'humidités de rangement	90 % d'HR
Dimensions (H x l x P)	17,5 × 7,2 × 4,2 cm (6,9 × 2,9 × 1,7 pouces)
Poids du produit	323 g (11,4 onces)
Test de chute	test de chute à 3 mètres du sol en cours d'approbation
Normes de certification	EN61326 (EMC), EN60825-1 Classe 2 (émetteur laser)
Approbation des organismes	CE, FCC Classe B
Accessoires inclus	capteur de température et d'humidité relative amovible MR01, sonde avec broche standard MR02, guide de démarrage rapide, chargeur USB modulable et câble USB.
Langues disponibles	Sur le mètre, les informations peuvent être affichées sous quatorze (14) langues.

Caractéristiques d'imagerie

Imageur thermique	module FLIR Lepton®, microbolomètre FPA (focal plane array)
Calibrage de l'image	Automatique (avec option mise à l'échelle du verrouillage manuel)
Résolution de l'image thermique	80 (W) x 60 (H) pixels (4 800 pixels)
Réponse spectrale	8~14 µm
Champ de visée	51° à l'horizontale et 38° à la verticale
Sensibilité thermique	< 150 mK
Limite de détection	Détection de la zone humide @10 m (32 pouces) : 49 cm ² (19,7 pouces ²)
Fréquence de mise à jour de la trame thermique	9 Hz
Palettes d'imagerie thermique	Au choix : Fer, Arc-en-ciel, Glace, Échelle de gris
Distance de mise au point minimale	10 cm (4 pouces)
Pointeur laser	Lumière visible, de classe II, centré sur l'image thermique ; 1,0 mW (puissance max.) Longueur d'onde : 650 ±20 nm

Spécifications de l'humidimètre

Mesures avec le capteur sans contact intégré	de 0 à 100 (mesures relatives)
Mesures avec la sonde externe	de 7 % à 30 %* ($\pm 1,5$ % de teneur en humidité*) De 30 % à 100 %* (pour référence uniquement)
Résolution de mesure	0,1
Profondeur de mesure sans contact	1,9 cm (0,75 pouce) maximum
Groupes d'humidité pour la mesure avec broche	Neuf (9) groupes de matériaux
Temps de réponse	Mode sans contact : 100 ms Mode avec contact : 750 ms

Remarques :

* La plage maximale spécifiée varie selon le point de saturation des fibres des variétés. Au-delà de ce point, la mesure peut uniquement être utilisée comme valeur de référence relative. Pour de plus amples informations concernant la saturation des fibres, reportez-vous à la norme ASTM D7438. Les spécifications de précision sont basées sur l'analyse de J. Fernández-Golfín et al. La précision réelle dépend d'une multitude de facteurs ; Pour davantage d'informations, reportez-vous à la section 6 de ASTM D4444.

**Les caractéristiques de précision s'appliquent aux mesures d'humidité effectuées avec la sonde à broche sur du bois et dont la température est de 20 °C (70 °F). Ajoutez 0,1 % aux caractéristiques de précision pour chaque °C en-dessous de 20 ou soustrayez 0,1 pour chaque °C au-dessus de 20.

Tableau de spécifications environnementales du thermo-hygromètre

Paramètre	Gamme de mesures	Précision	Résolution
Humidité Relative	10 à 90 %	$\pm 2,5$ %	0,1
Température de l'air	0 à 50 °C (de 32 à 122 °F)	$\pm 0,6$ °C ($\pm 1,1$ °F)	
Point de Rosée	-30 à 50 °C (de -22 à 122 °F)	n/c (calcul)	
Pression de vapeur	0,0 à 12,0 kPa	n/c (calcul)	
Rapport de mélange	0,0 à 80,0 g/kg (0 à 560 GPP)	n/c (calcul)	

Remarque liée au capteur d'humidité relative :

Le mètre doit être rangé dans un endroit don' l'humidité relative est similaire à la zone à tester. Lorsque l'humidité de rangement diffère de plus de 50 % d'HR de la zone à tester, une période d'acclimatation de 24 heures peut être requise pour satisfaire la précision d'HR spécifiée.

8. Support technique

Site Internet principal	http://www.flir.com/test
Site Internet de l'assistance technique	http://support.flir.com
E-mail de l'assistance technique	TMSupport@flir.com
E-mail du service d'entretien/de réparation	Repair@flir.com
Numéro de contact de l'assistance	+1 855-499-3662 option 3 (appel gratuit)
Mises à jour du microprogramme Pour vérifier la disponibilité des mises à jour de microprogramme pour le MR176, visitez le site Internet d'assistance technique (ci-dessus) pour obtenir la liste complète des instructions d'installation.	

9. Groupe de matériaux

9.1 Dénominations communes des bois (BS888/589:1973) avec numéros de groupe du MR176

Remarque : Le GROUPE 9 est destiné aux matériaux de construction : Contreplaqué, cloison sèche, OSB, etc.

Abura	4	Gurjun	1	Pine, American Long Leaf	3
Afara	1	Hemlock, Western	3	Pine, American Pitch	3
Aformosa	6	Hiba	8	Pine, Bunya	2
Afzelia	4	Hickory	5	Pine, Caribbean Pitch	3
Agba	8	Hyedunani	2	Pine, Corsican	3
Amboyna	6	Iroko	5	Pine, Hoop	3
Ash, American	2	Ironbank	2	Pine, Huon	2
Ash, European	1	Jarrah	3	Pine, Japanese Black	2
Ash, Japanese	1	Jelutong	3	Pine, Kauri	4
Ayan	3	Kapur	1	Pine, Lodgepole	1
Baguacu, Brazilian	5	Karri	1	Pine, Maritime	2
Balsa	1	Kauri, New Zealand	4	Pine, New Zealand White	2
Banga Wanga	1	Kauri, Queensland	8	Pine, Nicaraguan Pitch	3
Basswood	6	Keruing	5	Pine, Parana	2
Beech, European	3	Kuroka	1	Pine, Ponderosa	3
Berlina	2	Larch, European	3	Pine, Radiata	3
Binvang	4	Larch, Japanese	3	Pine, Red	2
Birch, European	8	Larch, Western	5	Pine, Scots	1
Birch, Yellow	1	Lime	4	Pine, Sugar	3
Bisselon	4	Loliondo	3	Pine, Yellow	1
Bitterwood	5	Mahogany, African	8	Poplar, Black	1
Blackbutt	3	Mahogany, West Indian	2	Pterygota, African	1
Bosquiea	1	Makore	2	Pyinkado	4
Boxwood, Maracaibo	1	Mansonia	2	Queensland Kauri	8
Camphorwood, E African	3	Maple, Pacific	1	Queensland Walnut	3
Canarium, African	2	Maple, Queensland	2	Ramin	6
Cedar, Japanese	2	Maple, Rock	1	Redwood, Baltic (European)	1
Cedar, West Indian	8	Maple, Sugar	1	Redwood, Californian	2
Cedar, Western Red	3	Matai	4	Rosewood, Indian	1
Cherry, European	8	Meranti, Red (dark/light)	2	Rubberwood	7

Chestnut	3	Meranti, White	2	Santa Maria	7
Coachwood	6	Merbau	2	Sapele	3
Cordia, American Light	5	Missanda	3	Sen	1
Cypress, E African	1	Muhuhi	8	Seraya, Red	3
Cypress, Japanese (18-28%mc)	3	Muninga	6	Silky Oak, African	3
Cypress, Japanese (8-18%mc)	8	Musine	8	Silky Oak, Australian	3
Dahoma	1	Musizi	8	Spruce, Japanese (18-28%mc)	3
Danta	3	Myrtle, Tasmanian	1	Spruce, Japanese (8-18%mc)	8
Douglas Fir	2	Naingon	3	Spruce, Norway (European)	3
Elm, English	4	Oak, American Red	1	Spruce, Sitka	3
Elm, Japanese Grey Bark	2	Oak, American White	1	Sterculia, Brown	1
Elm, Rock	4	Oak, European	1	Stringybark, Messmate	3
Elm, White	4	Oak, Japanese	1	Stringybark, Yellow	3
Empress Tree	8	Oak, Tasmanian	3	Sycamore	5
Erimado	5	Oak, Turkey	4	Tallowwood	1
Fir, Douglas	2	Obeche	6	Teak	5
Fir, Grand	1	Odoko	4	Totara	4
Fir, Noble	8	Okwen	2	Turpentine	3
Gegu, Nohor	7	Olive, E African	2	Utile	8
Greenheart	3	Olivillo	6	Walnut, African	8
Guarea, Black	8	Opepe	7	Walnut, American	1
Guarea, White	7	Padang	1	Walnut, European	3
Gum, American Red	1	Padauk, African	5	Walnut, New Guinea	2
Gum, Saligna	2	Panga Panga	1	Walnut, Queensland	3
Gum, Southern	2	Persimmon	6	Wandoo	8
Gum, Spotted	1	Pillarwood	5	Wawa	6
				Whitewood	3
				Yew	3

9.2 Dénominations botaniques des bois avec numéros de groupe du programme MR176

Abies alba	1	Eucalyptus acmenicides	3	Picea jezoensis (8-18%mc)	8
Abies grandis	1	Eucalyptus crebra	2	Picea sitchensis	3
Abies procera	8	Eucalyptus diversicolor	1	Pinus caribaea	3
Acanthopanax ricinifolius	1	Eucalyptus globulus	2	Pinus contorta	1
Acer macrophyllum	1	Eucalyptus maculate	1	Pinus lampertiana	3
Acer pseudoplatanus	5	Eucalyptus marginata	3	Pinus nigra	3
Acer saccharum	1	Eucalyptus microcorys	1	Pinus palustris	3
Aetoxicon punctatum	6	Eucalyptus obliqua	3	Pinus pinaster	2
Aformosia elata	6	Eucalyptus pilularis	3	Pinus ponderosa	3
Azelia spp	4	Eucalyptus saligna	2	Pinus radiata	3
Agathis australis	4	Eucalyptus wandoo	8	Pinus spp	2
Agathis palmerstoni	8	Fagus sylvatica	3	Pinus strobus	1
Agathis robusta	8	Flindersia brayleyana	2	Pinus sylvestris	1
Amblygonocarpus andogensis	1	Fraxinus Americana	2	Pinus thunbergii	2
Amblygonocarpus obtusungulis	1	Fraxinus excelsior	1	Pipadeniastrum africanum	1
Araucaria angustifolia	2	Fraxinus japonicus	1	Piptadenia africana	1
Araucaria bidwilli	2	Fraxinus mardshurica	1	Podocarpus dacrydiodes	2
Araucaria cunninghamii	3	Gonystylus macrophyllum	6	Podocarpus spicatus	3
Berlinia grandiflora	2	Gossweilodendron balsamiferum	8	Podocarpus totara	4
Berlinia spp	2	Gossypiospermum proerox	1	Populus spp	1
Betula alba	8	Grevillea robusta	3	Prunus avium	8
Betula alleghaniensis	8	Guarea cedrata	7	Pseudotsuga menzesii	2
Betula pendula	8	Guarea thomsonii	8	Pterocarpus angolensis	6
Betula spp	8	Guibortia ehie	2	Pterocarpus indicus	6
Bosquiera phoberos	1	Hevea brasiliensis	7	Pterocarpus soyauxii	5
Brachylaena hutchinsii	8	Intsia bijuga	2	Pterygota bequaertii	1
Brachystegia spp	2	Juglans nigra	1	Quercus cerris	4
Calophyllum brasiliense	7	Juglans regia	3	Quercus delegatensis	3
Canarium schweinfurthii	2	Khaya ivorensis	8	Quercus gigantean	3
Cardwellia sublimes	3	Khaya senegalensis	4	Quercus robur	1
Carya glabra	5	Larix decidua	3	Quercus spp	1

Cassipourea elliotii	5	Larix kaempferi	3	Ricinodendron heudelottii	5
Cassipourea melanosana	5	Larix leptolepis	3	Sarcocephalus diderrichii	7
Castanea sutiva	3	Larix occidentalis	5	Scottellia coriacea	4
Cedrela odorata	8	Liquidambar styraciflua	1	Sequoia sempervirens	2
Ceratopetalum apetala	6	Lovoa klaineana	8	Shorea spp	2
Chamaecyparis spp (18-28%mc)	3	Lovoa trichiloides	8	Sterculia rhinopetala	1
Chamaecyparis spp (8-18%mc)	8	Maesopsis eminii	8	Swietenia candollei	1
Chlorophora excelsa	5	Mansonia altissima	2	Swietenia mahogani	2
Cordia alliodora	5	Millettia stuhimannii	1	Syncarpia glomulifera	3
Croton megalocarpus	8	Mimusops heckelii	2	Syncarpia laurifolia	3
Cryptomelia japonica	2	Mitragyna ciliata	4	Tarrietia utilis	3
Cupressus spp	1	Nauclea diderrichii	7	Taxus baccata	3
Dacrydium franklinii	2	Nesogordonia papaverifera	3	Tectona grandis	5
Dalbergia latifolia	1	Nothofagus cunninghamii	1	Terminalia superba	1
Diospyros virginiana	6	Ochroma pyramidalis	1	Thuja plicata	3
Dipterocarpus (Keruing)	5	Ocotea rodiaei	3	Thujopsis dolabrata	8
Dipterocarpus zeylanicus	1	Ocotea usambarensis	3	Tieghamella heckelii	2
Distemonanthus benthamianus	3	Octomeles sumatrana	4	Tilia americana	6
Dracontomelium mangiferum	2	Olea hochstetteri	2	Tilia vulgaris	4
Dryobalanops spp	1	Olea welwitschii	3	Triploehiton scleroxylon	6
Dyera costulata	3	Palaquium spp	1	Tsuga heterophylla	3
Endiandra palmerstoni	3	Paulownia tomentosa	8	Ulmus americana	4
Entandrophragma angolense	7	Pericopsis elata	6	Ulmus procera	4
Entandrophragma cylindricum	3	Picaenia excelsa	3	Ulmus thomasii	4
Entandrophragma utile	8	Picea abies	3	Xylia dolabriformis	4
Erythrophleum spp	3	Picea jezoensis (18-28%mc)	3	Zelkova serrata	2

9.3 Tableau du pourcentage d'équivalent d'humidité du bois EHB (pourcentage d'équivalent d'humidité du bois)

Numéros des groupes de catégories de bois et de matériaux								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Pourcentage d'équivalent d'humidité du bois EHB (pourcentage d'équivalent d'humidité du bois)								
7	8,2	9	8	7,1	7	11	10,5	-
8	10	10,5	9,3	7,5	7,4	11,5	11	-
9	10,8	10,9	9,7	7,9	8,1	12,1	11,6	8,5
10	11,7	11,5	10,4	8,6	8,8	12,7	12,2	9,4
11	12,7	12,6	11,3	9,5	9,7	13,4	13,4	10,5
12	13,6	13,7	12,1	10,5	10,5	14	14,3	11,5
13	14,5	14,5	12,7	11,2	11,2	14,5	15,1	12,5
14	15,3	15,5	13,4	11,8	11,8	15	16	13,5
15	16,3	16,7	14,1	12,5	12,6	15,6	17	14,4
16	16,9	17,5	14,8	13	13,2	16	17,7	14,9
17	17,7	18,8	15,7	14,3	13,9	16,6	18,5	15,3
18	18,2	19,7	16,3	15	14,5	17	19,1	16,1
19	19	21	16,9	15,9	15,2	17,6	20	16,7
20	20	22,6	17,8	16,9	16,1	18,4	21,3	17,2
21	20,8	23,5	18,5	17,6	16,8	19,1	22,3	18,3
22	21,5	24,5	19,3	18,3	17,4	19,7	23,2	19,1
23	22,9	26,4	20,2	19,8	18,6	21,2	25,3	19,9
24	23,5	27,4	20,8	20,4	19	22	25,8	20,5
25	24,2	27,8	21,2	21	19,4	22,7	26,3	≈23
26	25,3	29	22,4	22,3	20,1	23,9	27,3	-
27	26,5	-	23,3	23,4	20,8	24,7	28,1	-
28	28	-	24,4	24,8	21,7	25,9	-	-
29	29,6	-	25,6	26,3	22,9	27,1	-	-

10. Garantie

10.1 Test et mesure FLIR, garantie limitée de 2 ans/10 ans

Félicitations! Vous (l'«acheteur») êtes maintenant en possession d'un produit d'imagerie de Tests & Mesures FLIR de niveau mondiale. Un produit d'imagerie de Tests & Mesures FLIR admissible (le «Produit»), acheté soit directement auprès de FLIR Commercial Systems Inc. et de ses sociétés affiliées (FLIR), soit auprès d'un distributeur FLIR agréé, qu'un acheteur a enregistré en ligne avec FLIR, est couvert par la garantie limitée de FLIR, la meilleure du marché, valable 2-10 ans, sous réserve des termes et conditions de ce document. Cette garantie ne s'applique qu'aux achats de produits éligibles (voir ci-dessous) achetés après juillet 2014 et seulement par l'acheteur original du produit.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE DOCUMENT ; CELUI-CI CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LES PRODUITS POUVANT ÊTRE COUVERTS PAR LA GARANTIE LIMITÉE 2-10, SUR LES OBLIGATIONS INCOMBANT À L'ACHETEUR, SUR L'ACTIVATION DE LA GARANTIE AINSI QUE D'AUTRES CONDITIONS, EXCLUSIONS ET AVIS DE NON RESPONSABILITÉ IMPORTANTS.

1. ENREGISTREMENT DU PRODUIT. Pour bénéficier de la garantie limitée 2-10 FLIR, l'acheteur doit dûment enregistrer le produit directement sur le site FLIR à l'adresse : <http://www.flir.com> dans les soixante (60) jours suivant la date d'achat du produit par le premier client de détaillants (la « date d'achat »). LES PRODUITS ADMISSIBLES NON ENREGISTRÉS EN LIGNE DANS LES SOIXANTE (60) JOURS SUIVANT LA DATE D'ACHAT BÉNÉFICIERONT D'UNE COUVERTURE D'UN AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT.

2. LES PRODUITS ELIGIBLES. Lors de l'enregistrement, une liste des produits d'imagerie de Test & Mesures éligibles à la Garantie 2-10 de FLIR peut être consultée à www.flir.com/testwarranty

3. PÉRIODES DE GARANTIE. La Garantie limitée 2-10 comporte deux périodes de garantie distinctes (la « Période de garantie »), selon les composants des produits d'imagerie de Test & Mesures :

Les composants du produit (à l'exception du capteur d'imagerie thermique) sont garantis pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat;

Le capteur d'imagerie thermique est garanti pendant dix (10) ans à compter de la date d'achat.

Tout produit admissible réparé ou remplacé sous garantie est couvert par cette garantie limitée 2-10 pour une durée de cent quatre-vingts (180) jours à partir de la date de réexpédition de la marchandise par FLIR ou pour la durée restante de la période de garantie applicable, selon la plus longue des deux périodes.

4 GARANTIE LIMITÉE. Selon les conditions et les modalités prévues par cette garantie limitée 2-10 et à l'exception de celles exclues ou reprises dans l'avis de non-responsabilité dans le présent document, FLIR garantit dès la date d'achat que tous les produits admissibles dûment enregistrés seront conformes à la documentation du produit publiée par FLIR et ne présentent aucun défaut matériel ou de main d'œuvre au cours de la période de garantie applicable. LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR COUVERT PAR CETTE GARANTIE, À LA DISCRÉTION EXCLUSIVE DE FLIR, CONSISTE À FAIRE RÉPARER OU REMPLACER LES PRODUITS DÉFECTUEUX SELON LA PROCÉDURE PRÉVUE ET PAR UN SERVICE TECHNIQUE AUTORISÉ PAR FLIR. SI CETTE SOLUTION S'AVÈRE INSUFFISANTE, FLIR S'ENGAGE À REMBOURSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR ET NE SERA NULLEMENT TENU PAR UNE AUTRE OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ ENVERS L'ACHETEUR.

5. EXCLUSIONS DE LA GARANTIE ET EXCLUSIONS. FLIR N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE QUE CE SOIT CONCERNANT CE PRODUIT. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRIMÉES OU TACITES, NOTAMMENT LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UNE FIN PARTICULIÈRE (MÊME SI L'ACHETEUR A NOTIFIÉ FLIR DE L'USAGE QU'IL COMPTE FAIRE DES PRODUITS), ET L'ABSENCE DE CONTREFAÇON

SONT EXPRESSÉMENT EXCLUES DE CETTE CONVENTION. CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT LES ENTRETIENS DE ROUTINE DU PRODUIT, LES MISES À JOUR LOGICIELLES ET LE REMPLACEMENT DE MANUELS, DE FUSIBLES OU DE BATTERIES JETABLES. EN OUTRE, FLIR EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE DANS LES CAS OÙ LA PRÉTENDUE NON-CONFORMITÉ SERA DUE À L'USURE NORMALE (À L'EXCEPTION DES CAPTEURS), À L'ALTÉRATION, LA MODIFICATION, LA RÉPARATION, LES TENTATIVES DE RÉPARATION, L'UTILISATION IMPROPRE, LA MAINTENANCE IMPROPRE, LA NÉGLIGENCE, L'ABUS, L'ENTREPOSAGE INADÉQUAT, LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS DES PRODUITS, L'ENDOMMAGEMENT (ACCIDENTEL OU AUTRE), OU À TOUT AUTRE TRAITEMENT OU MANIPULATION INAPPROPRIÉS DES PRODUITS, PAR TOUTE PERSONNE AUTRE QUE FLIR OU UNE PERSONNE EXPRESSÉMENT AUTORISÉE PAR FLIR. LE PRÉSENT DOCUMENT CONTIENT L'INTÉGRALITÉ DU CONTRAT DE GARANTIE ENTRE L'ACHETEUR ET FLIR, ET REMPLACE TOUTES NÉGOCIATIONS, TOUS CONTRATS, TOUTES PROMESSES ET TOUS ARRANGEMENTS DE GARANTIE ANTÉRIEURS, ENTRE L'ACHETEUR ET FLIR. LA PRÉSENTE GARANTIE NE PEUT ÊTRE MODIFIÉE QU'AVEC LE CONSENTEMENT ÉCRIT EXPRÈS DE FLIR.

6. RETOUR, RÉPARATION ET REMPLACEMENT SOUS GARANTIE. Pour qu'un produit bénéficie d'une réparation ou d'un remplacement sous garantie, l'utilisateur doit informer FLIR dans les trente (30) jours de tout vice de matériaux ou de fabrication constaté. Avant de pouvoir renvoyer un produit et bénéficier du service de garantie ou de réparation, l'acheteur doit d'abord obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA) auprès de FLIR. Pour obtenir ce numéro de RMA, le propriétaire doit fournir une preuve d'achat originale. Pour de plus amples informations, pour informer FLIR d'un vice de matériaux ou de fabrication, ou pour demander un numéro RMA, veuillez consulter <http://www.flir.com>. L'acheteur assume l'entière responsabilité du respect des instructions RMA fournies par FLIR, notamment, mais pas exclusivement, de l'emballage adéquat du produit pour son retour chez FLIR, et assume la totalité des frais d'emballage et d'envoi. FLIR paiera les frais de renvoi à l'acheteur de tout produit réparé ou remplacé par FLIR sous garantie. FLIR se réserve le droit de déterminer, à sa seule discrétion, la couverture d'un produit retourné par la garantie. Si FLIR détermine qu'un produit retourné n'est pas couvert par la garantie ou est autrement exclu de la couverture de la garantie, FLIR peut facturer des frais de manutention raisonnables et renvoyer le produit à l'acheteur, aux frais de ce dernier, ou proposer à l'acheteur la possibilité de traiter le produit comme un retour hors garantie. FLIR ne sera pas tenu responsable pour toutes données, images ou d'autres informations stockées sur le Produit retourné qui n'étaient pas incluses dans le Produit lors de l'achat. Il est de la responsabilité de l'Acheteur d'enregistrer toutes les données avant de retourner le Produit pour une maintenance couverte par la garantie.

7. RETOUR HORS GARANTIE. L'acheteur peut demander à ce que FLIR examine et révise ou répare un produit hors garantie, ce que FLIR peut accepter de faire, à sa seule discrétion. Avant de renvoyer un produit pour un examen et une réparation hors garantie, l'acheteur doit contacter FLIR sur le site <http://www.flir.com> pour demander un examen et recevoir un numéro RMA. L'acheteur assume l'entière responsabilité du respect des instructions RMA fournies par FLIR, notamment, mais pas exclusivement, de l'emballage adéquat du produit en vue de son retour chez FLIR, et assume la totalité des frais d'emballage. À la réception d'un retour de marchandise hors garantie, FLIR examinera le produit et informera l'acheteur de la faisabilité et des coûts et charges liés à la demande de l'acheteur. L'acheteur assumera les coûts raisonnables de réparation ou de maintenance par FLIR, acceptés par l'acheteur, ainsi que les coûts de remballage et de retour du produit à l'acheteur. La réparation hors garantie d'un produit bénéficie d'une garantie pièces et main-d'œuvre de cent quatre-vingts (180) jours à partir de la date où ce produit est réexpédié par FLIR, sous réserve des limites, exclusions et avis de non-responsabilité du présent document.



Siège social

FLIR Systems, Inc.
2770 SW Parkway Avenue
Wilsonville, OR 97070
États-Unis
Téléphone : +1 503-498-3547

Assistance client

Site Internet de l'assistance technique	http://support.flir.com
E-mail du Service d'assistance technique	TMSupport@flir.com
E-mail du service d'entretien et de réparation	Repair@flir.com
Numéro de téléphone de l'assistance client	+1 855-499-3662 option 3 (appel gratuit)

Mises à jour du microprogramme

Pour vérifier la disponibilité des mises à jour de microprogramme pour le MR176, visitez le site Internet d'assistance technique (ci-dessus) pour obtenir la liste complète des instructions d'installation.

Numéro d'identification de la publication :	MR176-fr-FR
Version de la publication :	AA
Date de publication :	Septembre 2015
Langue :	fr-FR